



EQUAL HOUSING LENDER

Préstamos Imparciales Para Vivienda

**Conducimos Nuestros Negocios de Acuerdo Con Las
Leyes Federales Para Préstamos Imparciales**

**BAJO LA LEY FEDERAL DE ALOJAMIENTO
IMPARCIAL, ES ILEGAL, EL QUE POR RAZONES DE
RAZA, COLOR, NACIONALIDAD, RELIGION, SEXO,
IMPEDIMENTO FISICO O MENTAL, TENER HIJOS
MENORES DE 18 AÑOS, SE:**

- Niegue un préstamo para la compra, construcción, mejoramiento, reparación o mantenimiento de una vivienda, o se niegue un préstamo garantizado por una vivienda, o se
- Discrimine al fijar la cantidad, tasa de interés, duración, procedimientos de solicitud u otros términos o condiciones de tal préstamo, o al avaluar la propiedad.

**SI USTED CREE QUE HA SIDO TRATADO SIN EQUIDAD,
DEBE ENVIAR SU QUEJA A:**

**Assistant Secretary for Fair Housing and Equal Opportunity
Department of Housing & Urban Development
Washington, D.C. 20410**

Para que la procesen bajo la Ley Federal de Alojamiento Imparcial

y a:

Customer Assistance Group
Comptroller of the Currency
1301 McKinney Street, Suite 3450
Houston, TX 77010-9050

**Para que la procesen bajo las regulaciones del
Comptroller of the Currency**

**BAJO LA LEY DE IGUALDAD DE OPORTUNIDAD DE
CREDITO, ES ILEGAL DISCRIMINAR EN CUALQUIER
TRANSACCION DE CREDITO:**

- Por razones de raza, color, nacionalidad, religión, sexo, estado civil, o edad,
- Por recibir ingresos de asistencia pública, o
- Por haber ejercido algún derecho bajo la Ley de Protección de Crédito del Consumidor.

**SI USTED CREE QUE HA SIDO TRATADO SIN EQUIDAD,
DEBE ENVIAR SU QUEJA A:**

and to:

Customer Assistance Group
Comptroller of the Currency
1301 McKinney Street, Suite 3450
Houston, TX 77010-9050